

Stadt Krefeld

Medien/Presseamt

Telefon 02151 861402

Fax 861410

Mail: nachrichten@krefeld.de

65. Jahrgang Nr. 10

Donnerstag, 11. März 2010



i INHALTSVERZEICHNIS

Sanierung des Jagdschlusses hat begonnen	S. 57
Lokale Nachrichten für Blinde	S. 57
An der St.-Anton-Straße wird gebaut	S. 58
Aus dem Stadtrat	S. 58
Bekanntmachungen	S. 58
Ausschreibungen	S. 58
Auf einen Blick	S. 60

SANIERUNG DES JAGSCHLOSSES IN LINN HAT BEGONNEN

Nicht der Verpackungskünstler Christo hat sich in Krefeld-Linn ans Werk gemacht, sondern die Bauarbeiter sind im Museumszentrum Burg Linn angerückt und haben mit den geplanten Sanierungsarbeiten begonnen. Das Jagdschloss in der Vorburg



Die Sanierungsarbeiten am Jagdschloss im Museumszentrum Burg Linn haben begonnen.

wurde deshalb inzwischen komplett eingerüstet, das Gerüst ist mit Folien umspannt. Im Rahmen des Konjunkturpaketes II haben damit die Sanierungsarbeiten am historischen Jagdschloss begonnen. Die Sanierung des Daches vom Jagdschloss in der Vorburg der Burg Linn in Krefeld wird bis Mai dauern. Dabei wird eine Ziegeldachfläche von rund 370 Quadratmetern mit Schiefergraten erneuert und das Dach gedämmt. Die Arbeiten kosten knapp 100 000 Euro. Der Museumsbetrieb im Jagdschloss wird jedoch nicht eingeschränkt. Auch die dort geplanten Hochzeiten finden statt.

LOKALE NACHRICHTEN FÜR BLINDE IN KREFELD ÜBER TELEFON 531254

Eine wichtige Lebenshilfe können Blinde und hochgradig Sehgeschädigte in Krefeld und im Umland seit 22 Jahren aus dem Telefon beziehen: Unter der Nummer 02151 531254 gibt es lokale Nachrichten, die jeweils montags, mittwochs und freitags aktualisiert werden. Ehrenamtlicher Redakteur und Sprecher der Telefon-Nachrichten aus der Seidenstadt ist Helmut Kocken, der die Lokalpresse und den städtischen Pressedienst auswertet. Eine Ansage dauert etwa sechs bis sieben Minuten. Aufgenommen werden in den Nachrichten-Service Informationen von allgemeinem Interesse und Veranstaltungen, die auch Blinde interessieren könnten.

Die Blindennachrichten verstehen sich als Ergänzung zu den Radionachrichten der Lokalsender und werden monatlich rund 400 Mal abgerufen. Sie wurden vor Jahren von der früheren Ratsfrau und Gleichstellungsbeauftragten Ursula Völkel ins Leben gerufen. Das Krefelder Beispiel hat im Laufe der Jahre Schule gemacht: Inzwischen gibt es in Deutschland 29 Städte und Gemeinden, in denen ebenfalls Lokale Nachrichten für Blinde zu hören sind. Nicht nur Blinde nutzen den Nachrichten-Service des Krefelder Blinden- und Sehbehindertenvereins. Auch Krefelder, die sich im Ausland aufhalten, informieren sich auf diesem Weg häufig über lokale Ereignisse in der Heimatstadt. Seit geraumer Zeit stellen sich die beiden Krefelder Blindenvereine auch im Internet unter www.blindenverein-krefeld.de vor.

INVESTITIONEN MIT GROSSER WIRKUNG

- ◆ HEIZUNG
- ◆ LÜFTUNG
- ◆ KLIMA
- ◆ SANITÄR



www.wtk-waermetechnik.de

Obergath 126 · 47805 Krefeld · Tel. 02151 31950

HAUSNOTRUF

... auf Knopfdruck jederzeit Hilfe!

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Regionalverband Niederrhein
Geschäftsstelle Krefeld
☎ 02151 74800

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



AN DER ST.-ANTON-STRASSE WIRD GEBAUT

Die Umbauarbeiten für die ebenerdige Fußgängerquerung an der Kreuzung Ostwall/St.-Anton-Straße haben begonnen. Die Kosten betragen rund 150 000 Euro. Neben dem Aufbau neuer Ampelmasten müssen unter anderem die Bordsteine abgesenkt werden. Die Bauarbeiten dauern – je nach Wetterlage – zwischen zwei und drei Wochen. Die gesamte Maßnahme soll nach vier Wochen abgeschlossen sein. In dieser Zeit kommt es im Baustellenbereich zu Verkehrseinschränkungen, weil für die Arbeiten teilweise Fahrspuren gesperrt werden müssen.

Künftig können Fußgänger den Ostwall beziehungsweise die St.-Anton-Straße an drei Stellen ebenerdig queren: Vom Barmer-Haus über die St.-Anton-Straße, den Ostwall zum Theaterplatz sowie die St.-Anton-Straße vom Theaterplatz zum Kaufhof am Ostwall. Eine direkte Querung vom Kaufhof zum Barmer-Haus ist wegen der dort künftigen Parkstelle der U 76 (K-Bahn), der Straßenbahn- und Buslinien sowie wegen des Autoverkehrs nicht möglich.



Die Umbauarbeiten an der Kreuzung Ostwall/St.-Anton-Straße für eine ebenerdige Fußgängerquerung haben begonnen.

TELEFONSELSORGE

0800 111 0 111 und 0800 111 0 222



AUS DEM STADTRAT

In der Woche vom 15. bis 19. März tagen folgende Ausschüsse und Bezirksvertretungen

Dienstag, 16. März 2010

17.00 Uhr Ausschuss für Schule und Weiterbildung, Rathaus

Mittwoch, 17. März 2010

17.00 Uhr Bezirksvertretung Süd, Fabrik Heeder

Donnerstag, 18. März 2010

17.00 Uhr Ausschuss für Umwelt, Energie, Ver- und Entsorgung, Rathaus

Freitag, 19. März 2010

17.00 Uhr Bezirksvertretung Hüls, Rathaus Hüls

PARI MOBIL GMBH

Hausnotrufzentrale, Mühlenstraße 42,
Krefeld, Telefon 8 43 33.



BEKANNTMACHUNGEN

UNGÜLTIGKEITSERKLÄRUNG EINES DIENSTAUSWEISES

Der von der Stadtverwaltung Krefeld für Frau Renate Gondek ausgestellte Dienstausweis Nr. 51-145 ist in Verlust geraten und wird für ungültig erklärt.



AUSSCHREIBUNGEN

VERÖFFENTLICHUNG GEM. § 17 VOL/A

Offenes Verfahren Nr. 1/2010

Objekt: Beschaffung von zwei Hubrettungsfahrzeugen DLA(K) 23/12 nach EN 14043

Auftraggeber:

Stadt Krefeld
Fachbereich Feuerwehr und Zivilschutz
Florastr. 58-68
47799 Krefeld
02151 612201
02151 802420

Vergabeart: Offenes Verfahren

Lieferort:

Fahrgestell zum Aufbauhersteller
Aufbau im Herstellerwerk

Umfang:

Herstellung und Lieferung von zwei Hubrettungsfahrzeugen DLA(K) 23/12 nach EN 14043 CPC-Referenznummer: 34144211

Vergabeverfahren:

Getrennt nach Los 1 und 2
Los 1: Fahrgestell
Los 2: Aufbau

Ausführungsfrist: 01.07.2010 bis 01.02.2012

Anforderung:

beim Auftraggeber bis 06.04.2010
Ausgabe ab 19.02.2010.

Die Ausschreibungsunterlagen werden bei Nachweis der Zahlung des Betrages zugesandt.

Gebühr:

Gebühr für die Verdingungsunterlagen beträgt 25,00 EUR.
Banküberweisung auf Konto-Nummer: 301291 bei der Sparkasse Krefeld (BLZ 32050000) unter Angabe des Kassenzzeichens 04370215001/3718 Bezeichnung Ausschreibung Drehleiter.

Angebotsabgabe:

bei Auftraggeber bis 13. 04. 2010 Stadt Krefeld
Fachbereich Feuerwehr und Zivilschutz
Florastr. 58-68, 47799 Krefeld

Angebotssprache: Deutsch

Bieter: keine Bieter bei der Angebotseröffnung zugelassen

Eröffnung: beim Auftraggeber am 14. 04. 2010

Sicherheitsleistung: entfällt

Zahlungsbedingungen:

Bedingungen, die in den Verdingungs-/Ausschreibungsunterlagen und/ oder in der Aufforderung zur Angebotsabgabe aufgeführt sind.

Zuschlags- und Bindefrist: 31. 12. 2010

Kriterien der Auftragserteilung:

Kriterien, die in den Verdingungs-/Ausschreibungsunterlagen und/ oder in der Aufforderung zur Angebotsabgabe aufgeführt sind.

Sonstiges:

Die für eventuelle Nachprüfungsverfahren zuständige Vergabekammer ist bei der Bezirksregierung Düsseldorf, Postfach 300865, 40408 Düsseldorf, eingerichtet.

Vorabinformation: keine

Hinweis:

Der Bewerber unterliegt mit der Abgabe seines Angebotes auch den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote gem. §27 VOL/A

Tag der Absendung der Bekanntmachung: 18. 02. 2010.

Krefeld, den 25. Februar 2010

Der Oberbürgermeister
In Vertretung
Zielke

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG NACH VOB/A

Erneuerung von 27 LSA in Krefeld im Rahmen der 3. Baustufe
2. Unterbaustufe: 8 LSA im Stadtgebiet von Krefeld
hier: Los A – Gerätetechnik IV

Ausführungsort: Krefeld

Die Arbeiten umfassen folgende Leistungen:

- 8 Steuergeräte mit ÖPNV-Datenfunkempfänger
- 235 Signalgeber in LED-Technik (FV, FG, RD)
- 111 Signalmaste
- 102 Blindsummer
- 102 Taktile Anforderungstaster für Sehbehinderte
- 70 IV-Detektorauswerteeinheiten
- 7 Videodetektionseinheiten
- 8 Montagen/Demontagen Steuergeräte und Außenanlagen

Ausführungsfrist: Juli 2010 bis November 2010

Anforderung der Unterlagen:

Die Unterlagen können bis zum **26. 03. 2010** beim Fachbereich Tiefbau der Stadt Krefeld, 2. Etage, Zimmer 290, angefordert werden. Dies ist möglich über die Post-, Fax-, Mailadresse oder

persönliche Abholung von montags bis freitags in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr.

Stadt Krefeld
Der Oberbürgermeister
Fachbereich Tiefbau – 66 –
Konrad-Adenauer-Platz 17
47803 Krefeld
Telefon: 02151 864206
Telefax: 02151 864280
E-mail: FB66@krefeld.de

Zahlungen:

Ohne Verkehrspflichtenheft für LSA der Stadt Krefeld vom 22. 02. 1999: Betrag 123,00 EURO

Mit Verkehrspflichtenheft für LSA der Stadt Krefeld vom 22. 02. 1999: Betrag 163,00 EURO:

Überweisen Sie bitte auf das Konto 301291 bei der Sparkasse Krefeld, BLZ 320 500 00

KZ: 046600 2701.2 / 6614 / EA 02 (Verkehrstechnik) mit dem Vermerk: 3. BA, 2. UBA – Erneuerung von 8 LSA in Krefeld

Der Einzahlungsbeleg ist der Anforderung beizulegen.

Eine Kostenerstattung wird ausgeschlossen.

Schlusstermin für Angebotseingang:

Donnerstag, den 01. 04. 2010, 10:00 Uhr beim Fachbereich Tiefbau der Stadt Krefeld, Konrad-Adenauer-Platz 17, 2. Etage, Zimmer 290.

Sprache: Deutsch

Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen:

Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Eröffnungstermin:

Donnerstag, den 01. 04. 2010, 10:00 Uhr im Fachbereich Tiefbau der Stadt Krefeld, Konrad-Adenauer-Platz 17, 2. Etage, Zimmer 294.

Die Angebote sind mit dem durch die Stadt zur Verfügung gestellten Umschlag verschlossen mit dem Vermerk **3. BA, 2. UBA – Erneuerung von 8 LSA in Krefeld** einzureichen.

Die Bieter sind bis zum 01. 07. 2010 an ihre Angebote gebunden.

Änderungsvorschläge und Nebenangebote:

können separat zu den gleichen Bedingungen des Hauptangebotes eingereicht werden.

Digitale Angebote werden nicht zugelassen.

Rechtsform der Bietergemeinschaft:

§ 21.5 VOB/A

Zuschlagskriterien:

Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Zahlungen erfolgen gemäß VOB/B § 16 und den Vertragsbedingungen.

Mindestbedingungen:

Die Bieter haben den Nachweis zu erbringen, dass sie in den letzten 3 Jahren Objekte vergleichbarer Größe und Art durchgeführt haben.

Bieter, die in den letzten 5 Jahren in Krefeld keine Lichtsignalanlage errichtet haben, müssen eine Baumusterprüfung vor Auftragsvergabe durchführen.

Gewährleistung:

Als Sicherheit für die Gewährleistung werden 2% der Auftragssumme einbehalten. Der Auftragnehmer kann stattdessen eine Bürgschaft eines in den EG-Mitgliedsstaaten zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers stellen.

Für Steuergerätetypen, die bislang in Krefeld nicht eingesetzt wurden, wird eine Gewährleistung von 3 Jahren für das Steuergerät Vertragsbestandteil, sonst 2 Jahre; für LED-Signalgeber 5 Jahre.

Weitere Auskünfte bzw. Fragen zum Leistungsverzeichnis

Telefon: 02151/86 42 60 – Frau Schreiber

Mobil: 0170 / 227 08 08

Telefax: 02151/ 86 42 69

„Vergabeüberwachung“:

Nachprüfstelle im Dezernat 63 der Bezirksregierung Düsseldorf, Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf, Telefon: 0211/475-3788, Fax: 0211/475-3939.

Krefeld, den 22. Februar 2010

Der Oberbürgermeister

In Vertretung

Thomas Visser

Beigeordneter

RUFNUMMERN DER FEUERWEHR

Feuer	112
Rettungsdienst/Notarzt	112
Krankentransport	19222
Branddirektion	612-0



ÄRZTLICHER DIENST

ÄRZTE:

Der Notdienst für die Stadt Krefeld ist unter der Telefon-Nr. 0180 5044100 montags, dienstags und donnerstags von 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr, mittwochs von 14.00 Uhr bis 7.00 Uhr und freitags von 14.00 Uhr bis Montag Morgen um 7.00 Uhr erreichbar.

ZAHNÄRZTE:

Der Zahnärztliche Notdienst ist unter der Telefon-Nr. 01805 986700 zu erreichen. Sprechzeiten: samstags, sonntags und feiertags von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis 19.00 Uhr, mittwochs- und freitagsnachmittag von 17.00 bis 19.00 Uhr, montags, dienstags und donnerstags von 21.00 bis 22.00 Uhr.



TIERÄRZTLICHER DIENST

Samstags ab 12.00 Uhr bis montags um 8.00 Uhr, sowie an Feiertagen unter der Telefon-Nr. 0700 84374666 zu erreichen. Notdienst jetzt auch täglich ab 18.00 Uhr.

NOTDIENSTE

Elektro-Innung Krefeld

0180 5660555

NOTDIENSTE

Innung für Sanitär-Heizung-Klima-Apparatebau

12.03. – 14.03.2010

Ralf Krüger

Adlerstraße 25, 47798 Krefeld, Telefon 67613

19.03. – 21.03.2010

Gerhard Küppers GmbH

Westpreußenstraße 23, 47809 Krefeld, Telefon 5276-0



APOTHEKENDIENST

Montag, 15. März 2010

Apotheke am Schinkenplatz, Alte Linner Straße 8

Adler-Apotheke, Hochstraße 58

Wiesen-Apotheke, Moerser Landstraße 375

Dienstag, 16. März 2010

Hansa-Apotheke, Neusser Straße 28

Stern-Apotheke, Hülser Straße 10

Schiller-Apotheke, Uerdinger Straße 278

Kleeblatt-Apotheke, Ostwall 165

Mittwoch, 17. März 2010

Apotheke am Moritzplatz, Hülser Straße 143

Elisen-Apotheke am Bismarckplatz, Viktoriastraße 189

Königshof-Apotheke, Kölner Straße 230

Donnerstag, 18. März 2010

Bismarck-Apotheke, Bismarckplatz 6

Malteser-Apotheke, Hochstraße 2-4

Linner-Apotheke, Rheinbabenstraße 170

Freitag, 19. März 2010

Einhorn Apotheke, Karlsplatz 2

Eichen Apotheke, Hülser Straße 84

Tiergarten-Apotheke, Uerdinger Straße 306

Samstag, 20. März 2010

Römer-Apotheke, Königstraße 80

Hildegardis-Apotheke, Buddestraße 103

Brücken-Apotheke, Niederstraße 16

Sonntag, 21. März 2010

Roland-Apotheke, Ostwall 242

Burg-Apotheke, Hafenstraße 5

Löwen-Apotheke, Krefelder Straße 53



„Krefelder Amtsblatt“

Für den Inhalt verantwortlich: Der Oberbürgermeister der Stadt Krefeld, Medien/Presseamt, Rathaus, Tel. 861402, Herstellung und Vertrieb: Joh. van Acken, Druckerei und Verlag, Magdeburger Straße 5, 47800 Krefeld, Tel. 4400-0.

Das Amtsblatt wird kostenlos abgegeben und ist in den Rathäusern Krefeld und Uerdingen und im Zeitschriftenhandel, u. a. an den Kiosken, zu haben. Bei Postbezug beträgt das Bezugsgeld (einschl. Porto) jährlich 39,- €.

Bestellung an: Joh. van Acken, Druckerei und Verlag, Magdeburger Straße 5, 47800 Krefeld, Tel. 4400-0.